አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር

አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ

ADDIS NEGARI GAZETA

OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

ሁለተኛ ዓመት ቁጥር ፫
አዲስ አበባ ጥቅምት ፴ ቀን ፪ሺ፪

በአዲስ አበባ ከተማ
ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

2nd year No 3
ADDIS ABABA Nov.9, 2009

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፲፰/፪ሺ፪ ዓ.ም.
የጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል ማቋቋሚያ አዋጅ
አዋጅ ....ገጽ ፩

Contents

PROCLAMATION No 18/2009
A PROCLAMATION FOR THE ESTABLISHMENT OF THE GULLELE BOTANIC GARDEN
Proclamation ....page 1

የጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል ማቋቋሚያ አዋጅ

ተፈጥሮአዊ መዝናኛ ቦታዎችን ጨምሮ ለተለያዩ ተግባራት የሚውሉ ዘመናዊ የዕፅዋት እንክብካቤና የኢኮቱሪዝም አገልግሎቶችን የሚሰጥ ማዕከል ማቋቋም አስፈላጊ በመሆኑ፣

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደርም በጉለሌና ኮልፌ ቀራኒዮ ክ/ከተማ ክልል ውስጥ በሚገኝ መሬት ላይ ልዩ መልከዓ ምድርን፣ ከፍተኛ ዋጋ ያላቸው የሥነ ሕይወታዊ ሐብቶችና ለአደጋ የተጋለጡ ዝርያዎችን በዘላቂነት ለመንከባከብና ለማልማት ከላይ በተጠቀሰው ቦታ ዘመናዊ የዕፅዋት ማዕከል ለማቋቋም ያስፈለገ በመሆኑ፣

እንዲህ ዓይነት የዕፅዋት ማዕከል መቋቋሙ በስነህይወት፣ በተፈጥሮ ሀብቶች አያያዝ እና በሌሎች አካባቢያዊ መስኮች ላይ ለሚካሄዱ ትምህርታዊና የምርምር ሥራዎች አመቺ ሁኔታን የሚፈጥር በመሆኑ፣

እነዚህን ዓላማዎች ለማሳካትና የሕዝቡን የተፈጥሮ ሀብት እንክብካቤና ዘለቄታዊ አጠቃቀም ግንዛቤ ለማጐልበት ከከፍተኛ የትምህርትና የምርምር ተቋማት ጋር በትብብር መስራት ጠቃሚ መሆኑን በማመን፣

የአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የተሻሻለው ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፭ አንቀጽ ፲፬ (፩) (ሀ) መሠረት ይህንን አዋጅ አውጥቷል።

አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፳፬፻፵፭
Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445

PROCLAMATION FOR THE ESTABLISHMENT OF THE GULLELE BOTANIC GARDEN

WHEREAS, it's essential to have a modern Botanic Garden that may be employed for a variety of services, including species conservation nature based eco-tourism facilities,

WHEREAS, the City Government of Addis Ababa is desirous of establishing a Botanic Garden, in an area located within the bounds of the Gullele and Kolfe-Keranyo sub-cities, for the development, conservation and sustainable management of the unique landscape, valuable biological resources and the endangered species inhabiting in the area;

WHEREAS the establishment of such a garden will also lay down a conducive environment for educational and research works to be undertaken in the area of biodiversity and natural resources and other environmental related fields,

WHEREAS, collaboration with higher learning and research institutions is crucial to further these objectives and bring about public awareness in the conservation and sustainable utilization of natural resources;

NOW, THEREFORE, the City Council of Addis Ababa in accordance with Article 14/1/a of the Addis Ababa City Government Revised Charter Proclamation No. 361/2003 proclaims as follows:

ያንዱ ዋጋ 7.95
Unit Price

ክፍል አንድ
ጠቅላላ

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ «የጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፲፰/፪ሺ፪ ዓ.ም» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ትርጓሜ

በዚህ አዋጅ ውስጥ የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠዉ ካልሆነ በስተቀር ፦

፩. “ማዕከል” ማለት የጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል ነው፡፡

፪. “የዕፅዋት ማዕከል” ማለት በዚህ አዋጅ እና በሌሎች የፌዴራል ወይም የከተማ ሕጐች መሠረት በተሰጠው ሀላፊነት መሰረት በጉለሌና በኮልፌ ቀራንዮ ክፍለ ከተሞች ዉስጥ በተሰጠዉ ፯፻፭ (ሰባት መቶ አምስት) ሄክታር መሬት ላይ ስራዉን የሚያከናዉን የጉለለ የዕፅዋት ማዕከል ነዉ፡፡

፫. “ቦርድ” ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት የሚመሰረትና የዕፅዋት ማዕከሉን በበላይነት የሚያስተዳድር አካል ነው፡፡

፬. “ከተማ” ማለት የአዲስ አበባ ከተማ ነው፡፡

፭. “የከተማ አስተዳደር” ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ነው፡፡

፮. “ሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተር” ማለት በዚህ አዋጅ የተዘረዘሩ ተግባራትን የሚያከናዉን የማዕከሉ ሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተር ነው፡፡

፯. “ዩኒቨርሲቲ” ማለት የአዲስ አበባ ዩኒቨርሲቲ ነው፡፡

፰. “ምክር ቤት” ማለት የአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት ነው፡፡

፱. “ካቢኔ” ማለት በተሻሻለዉ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፷፩/፺፭ አንቀፅ ፳፫ የተዘረዘሩ ተግባራትን የሚያከናዉን የከተማዉ አስፈፃሚ አካል ነዉ፡፡

፲ "የመማክርት ካዉንስል" ማለት የጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል መማክርት ካዉንስል ነው፡፡

፫. መቋቋም

፩. የጉለሌ የዕፅዋት ማዕከል ራሱን የቻለ ሕጋዊ ሰዉነት ያለዉ ተቋም ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡

፪. ማዕከሉ በቦርዱ በኩል ተጠሪነቱ ለከተማው አስተዳደር ከንቲባ ይሆናል፡፡

PART ONE
GENERAL

1. Short Title

This Proclamation may be cited as “The Gullele Botanic Garden Establishment proclamation No**18/2009**”

2. Definition

In this proclamation unless the context provides otherwise: -

1. ***“Garden”*** means the Gullele Botanic Garden.
2. ***“Botanic Garden”*** means the 705/seven hundred five / hectare area allocated within Gulele and Kolfe Keranyo Sub-Cities, designated for the operation of the functions of the Garden over which it has full jurisdiction in accordance with the provisions of this Proclamation and other Federal or City laws.
3. ***“Board”*** means the governance board of the Garden constituted in accordance with the provisions of this Proclamation.
4. ***“City”*** means the City of Addis Ababa.
5. ***“City Government”*** means the City Government of Addis Ababa.
6. ***“Executive Director”*** means the executive director of the Garden who performs the functions which are listed in this Proclamation,
7. ***“University”*** means the Addis Ababa University.
8. "***Council***" means the Addis Ababa City Government Council.
9. "**Cabinet**" means the executive body of the City that performs functions mentioned under Article 23 of the Addis Ababa City Government Revised Charter Proclamation No. 361/2003.
10. "***Advisory Council***" means the advisory council of the Garden.

3. Establishment

1. The Gullele Botanic Garden is hereby established by this proclamation as an independent legal entity.
2. The Garden shall, through its Board, be accountable to the Mayor of the City Government

፬. ዓላማዎች

ማዕከሉ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡-

፩. በማዕከሉ ፣ በአካባቢው ወይም በኢትዮጵያና በሌሎች አካባቢዎች ለመጥፋት የተቃረቡ የዝርያዎች እንክብካቤ ተግባራትን ማከናወን፣

፪. በሥነ ሕይወት፣ በተፈጥሮ ሀብት አያያዝና በሌሎች አካባቢ ነክ መስኮች ላይ ምርምር ማካሄድ፣

፫. በተፈጥሮ ላይ የተመሰረተ የመዝናኛና የኢኮቱሪዝም አገልግሎት መስጠትና ማስፋፋት፣

፬. ከአካባቢ ጥበቃ ፣ ከተፈጥሮ ሀብትና ከሥነ ምህዳር አያያዝ ጋር በተያያዙ ጉዳዮች ግንዛቤ የመፍጠር ዓላማ ያላቸው የአካባቢ ትምህርት ፕሮግራሞችና ፕሮጀክቶችን ማመቻቸትና መተግበር፣

፭. በአካባቢ ጥበቃ መስኮች የተሰማሩ ብሄራዊና አለም አቀፋዊ የሲቪል ማህበረሰብ ድርጅቶችን መደገፍና ማበረታታት፣

፭. የማዕከሉ ተግባራትና ኃላፊነቶች

የዕፅዋት ማዕከሉ የሚከተሉት ተግባራትና ኃላፊነቶች ይኖሩታል፡ -

፩. የዕፅዋት ማዕከሉ የአጭር፣ መካከለኛና የረዥም ጊዜ የልማት ፕሮጀክቶችንና ፣ የድርጊት መርሐ ግብሮችን መቅረፅና በቦርዱ ይሁንታ መተግበር፣

፪. በአካባቢ እና በተፈጥሮ ሀብቶች ምህዳር እንዲሁም ተያያዥ በሆኑ ሥነ-ሕይወታዊ፣ ሥነ-አካላዊና ማህበራዊ ጉዳዮች የምርምር ሥራዎችን ማካሄድ

፫. ለዕፅዋት ማዕከሉ የተከለለው ቦታ የዕፅዋት ዓይነትና የመሬት አጠቃቀም ዝርዝር ጥናት በየጊዜው ማካሄድ እና መተግበር፣

፬. ለዘላቂ ምርቶችና አገልግሎቶች በተለይም በአትክልትና ፍራፍሬ፣ በኢኮቱሪዝም ልማትና በታዳሽ የኃይል ምንጮች ምርምርና አቅርቦት ሰርቶማሳያዎችን ማከናወንና ማበረታት፣

4. Objectives

The Garden shall have the following objectives.

1. Undertake activities related to conservation of threatened species that exists in the Garden and its catchments areas as well as elsewhere in Ethiopia.
2. Conduct research on biodiversity, natural resource protection and other environment-related fields.
3. Provide and extend nature-based recreational and eco-tourism services to the public.
4. Conduct and facilitate educational programs and projects that aim at creating public awareness on matters pertaining to environmental protection and eco-systems management.
5. Encourage and support national and international civil society organizations working in the area of environmental protection and related activities.

5. Functions and Responsibilities of the Garden

The Garden shall have the following functions and responsibilities;

1. formulate short, medium and long-term development projects and action plan and implement the same upon approval by the Board.
2. conduct research on environment and natural resources, as well as related biological, biophysical and sociological issues.
3. conduct periodic researches on species and land use in the Garden area
4. promote activities that stimulate the development of new value chains, products and services, particularly in horticulture, tourism, encourage research and demonstration of renewable energy sources.

፭. በዕፅዋት ማዕከሉ አካባቢ የሥነ ምህዳር ጥናት ማመቻቸት ከብዝሃ ሕይወት እንክብካቤና ከአካባቢ ጥበቃ ጋር ተያያዥነት ያላቸው ሥራዎችን ማከናወን፣

፮. የዘመናዊ የእፅዋት ማዕከል ተግባራትን ማከናወን፣

፯. ለአካባቢ ጥበቃ እና ምርምር እንክብካቤ የሚያደርጉ የሲቪል ማህበረሰብ ድርጅቶች ማበረታታትና መደገፍ፣

፰. አግባብነት ያላቸው የአፈርና ውሃ ጥበቃ ቴክኒኮች እና ውጤታማ የተፋሰስ አያያዝ ዘዴዎችን ማሰራጨት፣

፱. በዚህ አዋጅ ውስጥ የተጠቀሱትን ዓላማዎች ለማሳካት ከሚመለከታቸው ከፍተኛ የትምህርት ተቋማት በተለይም ከዩኒቨርሲቲው ጋር በቅርበት መስራት፣

፲. ለሠራተኞቹ እና ከአላማዎቹ ጋር ተያያዥነት ባላቸው ሥራዎች ውስጥ ለሚሳተፉ ግለሰቦች የስልጠናና የክህሎት ማሳደጊያ ፕሮግራሞችን ማካሄድ፣

፲፩. ውሎችን መዋዋል፣ ንብረቶችን በባለቤትነት መያዝ፣ እርዳታ እና ስጦታዎችን መቀበል፣ በራሱ ስም መክሰስና መከሰስ፣

፲፪. የማዕከሉ የሰው ኃይል፣ ንብረትና ገንዘብ ማስተዳደር፣

፲፫. በዚህ አዋጅ ውስጥ የተዘረዘሩትን ተግባራትና ኃላፊነቶች ለማሳካት አስፈላጊ የሆኑ ሌሎች ተግባራት ማከናወን

፮. ንብረት የመረከብ

፩. የማዕከሉ አስተዳደር በዕፅዋት ማዕከሉ ክልል ውስጥ በግለሰቦች እና በድርጅቶች በሕጋዊነት የተያዙ ንብረቶችን ስለመረከብ መመሪያ ያዘጋጃል በቦርዱና በከተማው አስተዳደር ይሁንታ ሲያገኝ ተግባራዊ ያደርጋል::

5. Undertake studies on the eco-system in the Garden area and engage in works related to bio-diversity conservation and environmental protection.

6. Perform modern botanic garden activities.

7. Encourage and assist the activities of civil society organizations that cater to environmental protection and research.

8. Disseminate to the public appropriate soil and water conservation techniques as well as effective watershed management methods.

9. Closely work with relevant higher learning institutions, particularly with the University, for the attainment of the objectives specified in this Proclamation.

10. Undertake training and skill upgrading programs to its personnel and those engaged in works related to its objectives.

11. Conclude contracts, own properties, accept donations and legacies and sue and to be sued.

12. Manage its human, assets and financial resources.

13. Perform such other tasks necessary for the attainment of its objectives and the discharge of its duties and responsibilities as are set forth in this Proclamation.

6. Power to Expropriate

1. The Garden Administration may prepare guidelines on the modalities of expropriating properties lawfully held by individuals and organizations, and implement upon approval by the Board and City Government.

፪. ይህንን ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በሚገኝበት ጊዜ እና በቦርዱ ይፋዊ ጥያቄ የከተማው አስተዳደር ለማዕከሉ በተመደቡ ቦታዎች ላይ የሚገኙ የማይንቀሳቀሱ ንብረቶችን ለማዕከሉ እንዲሰጡ ሊያደርግ ይችላል፡፡

፫. በዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች መሠረት ለሚከናወኑ ይዞታን የመውሰድ ወይም የማስተላለፍ እርምጃዎች የተነሳ ለሚከሰቱ አለመግባባቶች አግባብ ያላቸው የፌዴራል እና የከተማዋ ሕጎች ተፈፃሚነት ይኖራቸዋል፡፡

ክፍል ሁለት
የማዕከሉ አደረጃጀትና ሥራ አመራር

፯. ድርጅታዊ መዋቅር

ማዕከሉ የሚከተለው ድርጅታዊ መዋቅር ይኖረዋል፡-

፩. የመማክርት ካውንስል

፪. ቦርድ

፫. ሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተር

፬. የምርምርና ልማት እንዲሁም ትምህርትና መዝናኛ ዘርፎች ሁለት ምክትል ዳይሬክተሮች

፭ አስፈላጊ የሥራ ክፍሎችና ሠራተኞች

፮. ቦርዱ በየጊዜው እንደአስፈላጊነቱ የሚያቋቁማቸው ሌሎች ቋሚና ጊዜያዊ አማካሪ ኮሚቴዎች ወይም ኮሚሽኖች

፰. የመማክርት ካውንስል

ማዕከሉ የሚከተሉት ተግባራት ያለው የመማክርት ካውንስል ይኖረዋል:

፩. የማዕከሉን እድገትና ልማት በሚያግዙ ማናቸውም ጉዳዮች ላይ ገንቢ ምክር ይሠጣል፡፡

፪. በማዕከሉ ዓመታዊ የሥራ ክንውን ሪፖርትና ሌሎች መረጃዎች ላይ በመመስረት አስተያየቶችን ያቀርባል፡፡

፫. ካውንስሉ በዓመት አንድ ጊዜ ይሰበሰባል፡፡

፬. የቦርዱ ሰብሳቢ የካውንስሉ ሰብሳቢ ይሆናል፡፡

፭. የማዕከሉ ሥራ አስፈጻሚ ዳይሬክተር የካውንስሉ ፀሀፊ ይሆናል፡፡

2. Whenever it is found necessary and upon a formal request by the Board, the City Government may cause the expropriation of immovable property located in the locality designated as the area of the Garden.

3. The relevant Federal and City laws shall govern the settlement of disputes that arises from expropriation measures taken in accordance with the provisions of this Article.

PART TWO
ORGANIZATION AND MANAGEMENT OF THE GARDEN

7. Organizational Structure

The Garden shall have the following organizational structure;

1. Advisory Council
2. The Board.
3. The Executive Director.
4. Two Deputy Directors for Research and Development and for Education and Recreation.
5. Other essential work units and staff.
6. Such other permanent and ad-hoc advisory committee/commissions that may be established by the Board from time to time.

8. Advisory Council

The Garden shall have an Advisory Council that performs the following : -

1. Render constructive advice on any case that helps for the growth and development of the Garden.
2. Submit assessment based on the annual reports and other information
3. The Council shall meet once in a year.
4. The chairperson of the Board shall be the chairperson of the Advisory Council.
5. The Executive Director of the Garden shall be the secretary of the Advisory Council.

፱. የመማክርት ካውንስሉ አባልነት

፩. የመማክርት ካውንስሉ በአካባቢ ጉዳዮች በአጠቃላይና በዕፅዋት ማእከል ልማት በተለይ ልምድና ፍላጎት ያላቸው የመንግስታዊ ድርጅቶች፣ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች፣ የሙያና ህዝባዊ ማህበራት ፣የአለም አቀፍና ዲፕሎማቲክ ተወካዮችና ታዋቂ ግለሰቦችን በአባልነት ያካትታል፡፡

፪. የአባላቱ ዝርዝር ለቦርዱ ቀርቦ ይፀድቃል፡፡

፲. የቦርዱ አባልነት

፩. የቦርዱ አባላት በከተማዉ ከንቲባ የሚሰየሙ ሆነዉ የሚከተሉትን ይይዛል፡-

ሀ/ የከተማው ከንቲባ...................... ሰብሳቢ

ለ/ የዩኒቨርሲቲው ፕሬዚዳንት ......ምክትል ሰብሳቢ

ሐ/ የባህልና ቱሪዝም ሚኒስትር ወይም ሚኒስቴር ዴታ .... አባል

መ/ የአዲስ አበባ የባህልና ቱሪዝም ቢሮ ኃላፊ........ አባል

ሠ/ የብዝሃ ሕይወት ጥበቃ ኢንስቲትዩት ዋና ዳይሬክተር .... .አባል

ረ/ የአዲስ አበባ አካባቢ ጥበቃ ባለስልጣን ዋና ስራ አስኪያጅ .... አባል

ሰ/ የጉለሌ ክፍለ ከተማ አስተዳደር ዋና ሥራ አስፈፃሚ..............አባል

ሸ/ የዩኒቨርስቲው የሳይንስ ፋኩሊቲ ዲን.......... አባል

ቀ/ የኦሮሚያ ክልላዊ መንግስት ተወካይ......... አባል

በ/ ታዋቂ ግለሰቦች እና/ ወይም ሳይንቲስቶች ፪ ....አባል

ተ/ የማዕከሉ ሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተር........... አባልና ፀሐፊ

9. Membership of the Advisory Council

1. The Council shall constitute particularly governmental organization, NGOS, representatives of professional and mass associations, international organization and diplomatic missions and personalities that have experience and interest on environmental issues and botanic garden development in general.
2. List of the members shall be submitted to the Board for approval.

10. Membership of the Board

1. The Board members to be nominated by the City Mayor, shall include the following:-

a) The Mayor of the City ……. Chairperson

b) The President of the University …………Deputy Chairperson

c) The Minister or the state Minister of Culture and Tourism ……..Member

d) The Head of the Addis Ababa Culture and Tourism Bureau................Member

e) The Chief Director of the Institute of Biodiversity Conservation……… ……..Member

f) The Chief Manager of the Addis Ababa Environmental Protection Authority…. Member

g) The Chief Executive Officer of the Gullele Sub-City Administration ....Member

h) The Dean of the Faculty of Science of the University………...Member

i) The Representative of the Oromia Regional Government......................................Member

j) Two prominent personalities and/or Scientists………..Member

k) The Executive Director of the Garden.....Member and Secretary

፪. የከተማው ከንቲባ እንደሁኔታው ለምክትል ከንቲባዉ ውክልና ሊሰጥ ይችላል::

፲፩. የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

፩. አግባብነት ያላቸው የፌዴራል እና የከተማዋ ሕጐች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ ማዕከሉን በሚመለከቱ ጉዳዮች ላይ ከፍተኛ ውሳኔ ሰጪ አካል ነዉ::

፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ ያለው ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ ቦርዱ:-

ሀ) የማዕከሉ አጠቃላይ መመሪያ እና እንቅስቃሴዎችን በመቆጣጠር፣ ፖሊሲዎችን እና መርሀ ግብሮቹን በማመንጨትና አፈጻጸማቸውን ለመወሰን እንዲሁም ከሶስተኛ ወገኖች ጋር ማዕከሉ ሊመሠርት የሚችለውን ግንኙነቶች መርምሮ ያፀድቃል::

ለ) የማዕከሉ ዓመታዊ የበጀት ጥያቄ እና ዋና ዋና መርሀ ግብሮችን መርምሮ ያፀድቃል::

ሐ) በሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተሩ የሚቀርብለትን የማዕከሉን አመታዊ የስራ አፈፃፀም እና የበጀት አጠቃቀምን መርምሮ ያፀድቃል::

መ) የማዕከሉን የፖሊሲ ጉዳዮች ይመረምራል፣ ያፀድቃል፣ ከስልጣኑ በላይ የሆኑትን ለከተማው አስተዳደር እንዲቀርቡ ያደርጋል::

ሠ) የማዕከሉን ኦዲተር ይሾማል፣ ዓመታዊ ሪፖር ቱንም ያፀድቃል::

ረ) የሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተርን ይመድባል፣ ያነሳል::

ሰ) ተጠሪነታቸው በቀጥታ ለሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተሩ የሆኑትን የማዕከሉን የስራ ኃላፊዎች በሥራ አስፈፃሚው አቅራቢነት ይመድባል ፣ ያነሳል ::

ሸ) የማዕከሉን የዉስጥ መመሪያዎች እንዲዘጋጁ ያደርጋል፣ተመልክቶም ያፀድቃል፣ አፈፃፀሙንም ይቆጣጠራል::

ቀ) የዚህን አዋጅ ድንጋጌዎችን ከግብ ለማድረስ አስፈላጊ የሆኑ ሌሎች ተግባራት ያከናውናል::

2. The Mayor of the City may delegate the Deputy Mayor when necessary.

11. Powers and functions of the Board

1. Subject to relevant Federal and City laws, the Board shall be the ultimate decision making body in matters pertaining to the Garden.

2. Without prejudice to the general provision of sub-Article 1 hereof, the Board shall:-

a) be responsible for the overall control of the activities of the Garden, for the formulation of its policies, programs, directions and implementation and supervision of the relationship that the Garden may establish with third parties.

b) investigate and approve the budget request and major programs of the Garden.

c) deliberate upon and approve the annual progress of programs and financial reports of the Garden to be submitted to it by the Executive Director.

d) consider and approve all policy matters of the Garden and submit to the City Government matters that don't fall within it's mandate.

e) appoint Auditors of the Garden and approve the annual reports of the auditor(s) of the Garden as well.

f) appoint and remove the Executive Director.

g) approve, upon the recommendation of the Executive Director, the appointment and removal of officers of the Garden that are directly accountable to the Executive Director.

h) cause the preparation of directives of the Garden, approve and follow up on their execution.

i) perform such other functions as are necessary for the attainment of the objectives set forth in this Proclamation.

፲፪. የቦርዱ ስብሰባ

፩. ቦርዱ በዓመት ቢያንስ አራት ጊዜ ይሰበሰባል፣

፪. የቦርዱ ልዩ ስብሰባ በሰብሳቢው ወይም ከአባላቱ 1/3ኛው በጽሁፍ ሲጠይቁ ሊጠራ ይችላል፡፡

፫. የቦርዱ አባላት ሀምሳ አንድ ከመቶና ከዚያ በላይ ከተገኙ ምልአተ ጉባኤ ይሆናል፡፡

፬. የቦርዱ ውሳኔዎች ምልአተጉባኤ በሚኖርበት ጊዜ በስብሰባው ላይ ከተገኙት አባላት በአብላጫ ድምጽ ይወሰናል፡፡ እኩል- በእኩል ድምጽ በሚኖርበት ጊዜ የሰብሳቢው ድጋፍ ያገኘው ድምጽ የቦርዱ ውሳኔ ይሆናል፡፡

፭. ቦርዱ የራሱ የስነ ስርዓት መርሆችን ሊያወጣ ይችላል፡፡

፲፫. የሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተሩ ሥልጣን እና ተግባራት

፩. የሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተሩ የማዕከሉ ዋና ሥራ አስፈፃሚ ሲሆን ለፖሊሲዎች፣ ለቦርዱ ውሳኔዎች አፈፃፀም እና የማዕከሉን የእለት ተእለት እንቅስቃሴዎች በመምራት፣ በማቀድ፣ በማደራጀት እና በመቆጣጠር ኃላፊ ይሆናል፡፡

፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተገለፀዉ አጠቃላይ ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ የሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተሩ የሚከተሉትን ዝርዝር ተግባራት ያከናውናል፡-

ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፭ ሥር የተገለጹትን የማዕከሉ ተግባራት እና ኃላፊነቶች ያከናውናል፡፡

ለ) የማዕከሉን የአጭር፣ የመካከለኛ እና የረጅም ጊዜ እቅዶች እና መርሀ ግብሮችን ይቀርፃል፣ ያዘጋጃል ወይም እንዲዘጋጁ ያደርጋል፣ በቦርዱ ሲፀድቅ ይፈጽማል፡፡

12. Meetings of the Board

1. The Board shall meet at least four times in a year.
2. Extraordinary meetings may be called by the Chairperson or at the written request of one-third of its members.
3. Fifty percent plus one and the above of the members of the Board shall constitute a quorum.
4. Decisions of the Board shall be made by a simple majority of members present at a meeting where there is a quorum. In the case of a tie, the chairperson shall have a casting vote.
5. The Board may issue its internal guidelines of procedure.

13. Powers and functions of the Executive Director

1. The Executive Director being the Chief Executive Officer of the Garden and, in this capacity; he/she shall be responsible for the implementation of the policies and decisions of the Board as well as for directing, planning, organizing and overseeing the day to day activities of the Garden.
2. Without prejudice to the general provision of sub-Article 1 hereof, the Executive Director shall perform the following functions:-

   a) Carry out the functions and responsibilities of the Garden specified under Article 5 of this Proclamation.

   b) Formulate, prepare or cause the preparation of short, medium and long-term plans and programs of the Garden and implement the same upon approval by the Board.

ሐ) ማዕከሉ ከሶስተኛ ወገኖች ጋር በሚኖሩት ጉዳዮች ሁሉ ማዕከሉን ይወክላል፣ ወይም ሌሎች እንዲወክሉት ያደርጋል::

መ) የማዕከሉን በጀት ያዘጋጃል ወይም እንዲዘጋጅ ያደርጋል፣ ለቦርዱ ያቀርባል፣ በቦርዱ ሲፀድቅም ያስፈጽማል::

ሠ) የማዕከሉ የውስጥ መመሪያዎች እና የሥራ መርሀ ግብሮች ያዘጋጃል ወይም እንዲዘጋጅ ያደርጋል::

ረ) በማዕከሉ የሚከናወኑ ሥራዎችን ይቆጣጠራል::

ሰ) የማዕከሉ የሰው ኃይል ንብረትና ሀብት ያስተዳድራል::

ሸ) በዚህ አዋጅ ያለው ድንጋጌ እና የሀገሪቱ ሕጎች እንደተጠበቁ ሆነው የማዕከሉን ሠራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል ያሰናብታል::

ቀ) በቦርዱ አመራር መሠረት የማዕከሉን የባንክ ሂሳቦች ይከፍታል፣ ያንቀሳቅሳል::

በ) የማዕከሉን አግባብ ያላቸው የሂሳብ ደብተሮች ይይዛል ወይም እንዲያዙ ያደርጋል:: ከማዕከሉ በፀደቀ በጀት እና የፋይናንስ መመሪያ መሠረት ወጪዎችን ይፈጽማል::

ተ) በየጊዜው የሥራ አፈፃፀም እና የፋይናንስ ሪፖርቶች ለቦርዱ ያቀርባል::

ቸ) በማዕከሉ ለሚሰጡት የተለያዩ አገልግሎቶች የሚከፈሉ የአገልግሎት ክፍያዎች በቦርዱ ያስወስናል፣ ያስፈፅማል::

ነ) የማዕከሉን የማይንቀሳቀስ ንብረት ሽያጭ፣ ግዥ እና ግንባታን በተመለከተ ከሶስተኛ ወገኖች ጋር ውሎችን ይዋዋላል፣ የማዕከሉን ንብረት በመያዣነት በማስያዝ የብድር ውል ይዋዋላል፣ከውጭና ከሀገር ውስጥ ተቋማት ጋር ያሉ የምርመርና ሌሎች ውሎችን ለቦርዱ ያቀርባል፣ ሲፈቀድም ያስፈጽማል::

ኘ. በማዕከሉ እና በዩኒቨርስቲው በጣምራ የሚከናወኑ የምርምር ፕሮጀክቶችን እና ሳይንሳዊ ጆርናሎችን በመመስረት ያፀድቃል::

አ) በቦርዱ የሚሰጡ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል::

c) Represent the Garden in all its dealings with third parties or cause such representation by other individuals.

d) Prepare or cause the preparation of the budget of the Garden, submit to the Board and implement the same upon approval by the Board.

e) Prepare or cause to be drawn up the internal directives and work programs of the Garden.

f) Monitor works being undertaken in the Garden area.

g) Administer the human resource, property and other resource of the Garden.

h) Subject to the provision of this Proclamation and having due regard to the relevant laws of the land, employ, administer and dismiss employees of the Garden.

i) Open and operate the bank accounts of the Garden in accordance with the directives of the Board.

j) Maintain or cause to be maintained proper books of accounts of the Garden and effect expanses in line with the approved budget and financial manual of the Garden.

k) Submit periodic operational and financial reports to the Board.

l) Cause to be fixed by the Board fees payable on the various services offered by the Garden to the general public; implement the same.

m) Conclude contracts with third parties in relation to the sale, purchase and construction of immovable property; to the borrowing of funds by offering the property of the Garden as collateral; present to the Board and implement upon approval regarding research and other works with foreign institutions

n) establish and approve research projects and the establishment of scientific journals to be jointly undertaken by the Garden and the University.

o) Perform such other functions as may be assigned to it by the Board.

፫. የማዕከሉን ተግባራት እና ኃላፊነቶች በብቃት ለመወጣት አስፈላጊ እስከሆኑ ድረስ ዋና ሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተሩ የተወሰኑ ኃላፊነቱን ተጠሪነታቸው በቀጥታ ለእርሱ ለሆኑ የማእከሉ የስራ ኃላፊዎች በውክልና ሊሰጥ ይችላል፡፡

፬. የሥራ አስፈፃሚ ዳይሬክተሩ ተጠሪነቱ ለቦርዱ ይሆናል፡፡

፲፬. የምክትል ዳይሬክተሮች ሥልጣን እና ተግባራት

፩. የምርምርና ልማት ምክትል ዳይሬክተር ተጠሪነቱ ለስራ አስፈጻሚ ዳይሬክተሩ ሆኖ የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነቶችን ያከናውናል

ሀ) የምርምርና ልማት ሥራዎችን ያቅዳል፤ ይፈፅማል፡፡

ለ) ሌሎች በስራ አስፈጻሚ ዳይሬክተሩ የሚሰጡ ተግባራትን ያከናውናል፡፡

ሐ) እንደየሁኔታው ሥራ አስፈጻሚ ዳይሬክተሩ በማይኖርበት ጊዜ ወክሎ ይሰራል፡፡

፪. የትምህርትና መዝናኛ ምክትል ዳይሬክተር ተጠሪነቱ ለሥራ አስፈጻሚ ዳይሬክተሩ ሆኖ የሚከተሉትን ተግባራት ያከናውናል:-

ሀ) የማዕከሉ የትምህርት ፣ የመዝናኛና የገቢ ማስገኛ ሥራዎችን ያቅዳል ይተገብራል፡፡

ለ) እንደየሁኔታው ሥራ አስፈጻሚ ዳይሬክተሩ በማይኖርበት ጊዜ ወክሎ ይሰራል፡፡

ሐ) ሌሎች በስራ አስፈጻሚ ዳይሬክተሩ የሚሰጡ ተግባራትን ያከናውናል፡፡

ክፍል ሶስት
የፋይናንስ አቅርቦት

፲፭. የገንዘብ ምንጮች

፩. የማዕከሉ የገንዘብ ምንጮች የሚያካትቱት በከተማው አስተዳደር በሚመደብ ጥቅል በጀት፣ በዩኒቨርስቲው የሚገኝ ጥቅል የበጀት ድጋፍ ፣ ማዕከሉ ከሚሰጣቸው አገልግሎት ሊሰበሰቡ የሚችሉ የአገልግሎት ክፍያዎች፣ የማዕከሉን የምርምር ሥራዎች እና ሌሎች ፕሮጀክቶች ስፖንሰር በማድረግ ከድርጅቶች እና ግለሰቦች የሚገኝ ገንዘብ፣ እርዳታዎች እና ከካፒታል የሚገኝ ገንዘብ ቦርዱ በየጊዜው ወስኖ ከሚዘጋጁት ዝግጅቶች እና ሌሎች የገቢ ምንጮች ይሆናል፡፡

3. To the extent necessary for the efficient discharge of the duties and responsibilities of the Garden, the Executive Director may delegate some of his/her powers under this Article to officials of the Garden who are directly accountable to him/her.

4. The Executive Director shall be accountable to the Board.

14. *Powers and functions of the Deputy Directors*

1. The Deputy Director for Research and Development will be accountable to the Executive Director and will perform the following
   a) Plan and implements the Garden's research and estate development activities
   B) Carrey out other activities given by the executive Director
   c) Represents the Executive director as and when necessary

2. The Deputy Director for Education and Recreation will be accountable to the Executive Director and will perform the following:-
   a) plan and implement of educational and recreational programs
   b) Carrey out other activities given by the Executive Director
   c) Represents the Executive Director as and when necessary

PART THREE
PROVISIONS ON FINANCE

15. Financial Sources

1. The financial sources of the Garden comprise of, *inter alias*, block grants to be allocated by the City Government, funds to be made available by the University, fees the Garden may collect for the services it renders to the public, funds to be made available by organizations and individuals to sponsor its research and other projects, donations and legacies, capital levies, organization of events and such other sources as the Board may, from time to time, determine.

፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድንጋጌ መሠረት ማዕከሉ ከማንኛውም ምንጭ የሚያገኘውን ገንዘብ ሁሉ በማዕከሉ ስም በተከፈተ የባንክ ሂሳብ የሚጠራቀም ሲሆን ቦርዱ በሚያወጣው መመሪያ መሠረት ለማዕከሉ ሥራ ወጪ ይሆናል፡፡

፲፮. የፋይናንስ አስተዳደር

፩. የማዕከሉ ንብረት እና ፋይናንስ በሀገሪቱና በከተማው አስተዳደር የፋይናንስ አስተዳደር ህጎች መሠረት ይተዳደራል፡፡

፪. ማዕከሉ የተሟላ እና ትክክለኛ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል፡፡

፫. የማዕከሉ የበጀት ዓመት በኢትዮጵያ የቀን አቆጣጠር ሐምሌ ፩ ቀን ጀምሮ በሚቀጥለው አመት ሰኔ ፴ ቀን ያበቃል፡፡

፬. ማዕከሉ ሂሳቡን ቢያንስ በአመት አንዴ ይዘጋል፡፡

፲፯. ኦዲት

፩. የማዕከሉ ኦዲተሮች በቦርዱ የሚሾሙ ሲሆን የማ ዕከሉን ሂሳቦች፣ መዛግብቶች፣ ሰነዶች እና ወረቀቶች ባልተገደበ ሁኔታ ማግኘት ይችላሉ፡፡

፪. ኦዲተሮቹ የኦዲት ተግባራቸውን በሀገሪቱ እና በአ ለም አቀፍ ደረጃ ተቀባይነት ባላቸው የሂሳብ ማጣራት ህጎች መሠረት የሚያከናውኑ ሲሆን ሪፖርታቸውን በዓመት ቢያንስ አንድ ጊዜ ለቦርዱ ያቀርባሉ፡፡

ክፍል አራት

ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች

፲፰. የከተማውን አስተዳደር እና ዩኒቨርስቲውን የሚመለከቱ ልዩ ድንጋጌዎች

፩. የከተማው ነዋሪዎችን ሁለንተናዊ ብልጽግና ለማራመድ ካለበት ሕገ መንግስታዊ ኃላፊነትና ለዚሁ አላማ በከተማው ቻርተር በተደነገገው ልዩ ተልዕኮው መሰረት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የማዕከሉን ሁሉን አቀፍ ተግባራት እና እንቅስ ቃሴዎች የመደገፍና የመቆጣጠር ኃላፊነትአለበት፡፡

2. The funds made available to the Garden as per the provision of sub-Article 1 hereof shall be deposited in a bank account or accounts opened in the name of the Garden and shall be expended for the activities of the Garden in accordance with guidelines to be issued by the Board.

16. Financial Administration

1. The property and finance of the Garden shall be administered in compliance with nationally accepted laws of financial management.
2. The Garden shall maintain complete and accurate books of accounts on a regular basis.
3. The fiscal year of the Garden shall commence on July 8 of the previous Ethiopian year and shall come to an end on June 7 of the following Year.
4. The Garden shall close its accounts at least once a year.

17. Audit

1. The Auditor(s) of the Garden shall be appointed by the Board and shall have unrestricted access to the accounts, books, documents and papers of the Garden.
2. The Auditor(s) shall conduct their audit functions in compliance with nationally and internationally accepted laws of auditing and shall report their findings to the Board at least once a year.

PART FOUR

MISCELLANEOUS PROVISIONS

18. Special Provisions on the City Government and the University

1. In view of the constitutional and legal responsibility it has assumed to promote the rights and welfare of the residents of the City, and its special missions to this effect as reflected in the City Charter, the City Government shall be responsible to oversee the overall functions and the activities of the Garden.

፪. በመማር ማስተማር እና የምርምር ሥራ ካለው የረጅም ጊዜ ልምድ እንዲሁም በሰው ኃይል እና በቁሳዊ ሐብቶቹ በአንፃራዊነት ካጐለበተው የምርምር አቅሙ በመነሳት ዩኒቨርስቲው የምርምር ፕሮጀክቶች መቅረጽን፣ ማጐልበትን እና ማካሄድን በተመለከተ በአጠቃላይ የማዕከሉ የሥራ አመራርና እንቅስቃሴ ላይ እንደከተማው አስተዳደር ሙሉ ኃላፊነት ይኖረዋል።

፲፱. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

፩ ካቢኔዉ ለዚህ አዋጅ ማስፈፀሚያ ደንብ ሊያወጣ ይችላል።

፪ ቦርዱ የዚህን አዋጅ ድንጋጌዎች ለማስፈፀም መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል።

፳. ተፈፃሚነት ስለማይኖራቸዉ ህጎች

ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረኑ አዋጆች፣ደንቦች፣መመሪያዎች ወይም ልማዳዊ አሰራሮች በዚህ አዋጅ ወይም አዋጁን ለማስፈጸም በሚወጡ ደንቦችና መመሪያዎች ውስጥ ለተደነገጉ ጉዳዮች ተፈፃሚነት የላቸውም።

፳፩. አዋጁ የሚፀናበት ቀን

ይህ አዋጅ በአዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ከታተመበት ቀን ጀምሮ የሚፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥቅምት ፴ ቀን ፪ሺህ፪ ዓ.ም

ኩማ ደመቅሳ

የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

2. By virtue of its long standing experience in teaching and research emanating from it's relatively developed research capacity in terms of human and material resources pertaining to the formulation, development and conduct of research projects the University shall have full responsibility as that of the City Government on the overall management and activity of the Garden.

19. Power to Issue Regulation and Directives

1. The Cabinet may issue regulation to implement this Proclamation.
2. The Board may issue directives and guidelines for the implementations of the Provisions of this Proclamation.

20. Inapplicable Laws

Proclamations, Regulations, directives or customary practices which are inconsistent with this Proclamation shall have no effect on matters provided in this Proclamation, regulations, directives and guidelines to be issued to implement the same.

21. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of its publication in the *Addis Negari Gazette.*

Done at Addis Ababa

This 9th day of November 2009

Kuma Demeksa

Mayor of Addis Ababa City